

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI. Número 20976  
Depósito Legal: AV - 5 - 1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Lunes 22 de Junio de 1964  
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

PULSERAS - MEDALLAS - CADENAS  
*Una joya que distingue*  
**ATALAYA**

Estrada, 9

Telf. 15-04

## Pablo VI, celebró el primer aniversario de su elección

EDITORIAL

### Villanueva de Avila es un símbolo

Hemos tenido el gusto de saludar al reverendo señor cura párroco de Villanueva de Avila. El gusto y el honor, porque es alto y gran honor saludar a cualquiera de los miembros de nuestro admirable clero rural mucho más al sacerdote que cuida la parcela paupérrima de las llamadas, Umbrias de Navatagordo: aquel conjunto de barrios diseminados en el más abrupto terreno de la serranía gredeña, entre los pasos tremendos de Mijares y Serranillos, cuando nos dirigimos al Sur... Ya nos hemos olvidado de cuando en el conjunto de los diez y nueve barrios o caseríos dispersos —Arquiones, Lomo de Acá, Lomo de Allá, etc.— Villanueva de Avila era Los Arroyuelos, nombrado más tarde PUEBLO NUEVO y ahora con ese apelativo tan eufónico y tan representativo de toda una labor social realizada por una excelente unión de voluntades forjada por motivos vocacionales, motivos políticos, motivos simplemente civiles.

VILLANUEVA DE AVILA es un símbolo del renacer hispano a vida nueva; símbolo de la savia nueva vitalizadora de nuestras piedras frías. Labor religiosa orientando las almas a su destino supremo en la unidad de fe con la Iglesia nuestra Madre fundamento de superior esperanza; labor social ahuyentando tanta lacra como allí tenía desarrollo natural por el aliciente de la cía de incluseros, por la promiscuidad en viviendas indecorosas, por la falta de estímulo en el trabajo, por la falta de sanidad... Labor política por la reagrupación de familias formando un municipio independiente de Navatagordo; labor cultural por la creación de escuelas con todas las instituciones que la Enseñanza Primaria lleva hoy anejas. Todo un presupuesto y muchas donaciones volcados allí. Empero los problemas no se han agotado, y ahora tenemos que hablar de los que crea la emigración aunque no sea más que a Madrid; de los que plantean la ausencia de hombres, las condiciones del trabajo y otros morales a que el clero rural atiende con celo: paradójicamente también la mies es mucha entre los pedregales de la serranía del Alberche; rudo el trabajo apostólico, y los operarios pocos... Hay que rogar al Señor de la mies evangélica, sin dejar de solicitar la mirada de España (la dueña egregia del campo) siempre atenta y generosa por medio de nuestras autoridades provinciales...

El buque de Jruschof chocó al salir de Copenhague  
Hoy llega a Estocolmo donde se han tomado medidas policíacas sin precedentes

COPENHAGUE.—El primer ministro soviético, Nikita Jruschof, ha salido de Copenhague esta mañana a bordo de la motonave «Bashkiriya», finalizando así su visita a Dinamarca, que es parte del viaje de dieciocho días que realiza por Escandinavia.

La salida de Dinamarca del contingente soviético no resultó tan perfecta como la llegada: el «Bashkiriya» chocó contra el muelle, produciéndose en su costado una gran raya negra, antes de que pudiera dar media vuelta y dirigirse hacia el estrecho que separa Dinamarca de Suecia.

(Pasa a la página 8).

El Papa dirigió la palabra a 12.000 fieles congregados en San Pedro

“Nuestros sentimientos, fuerzas y plegarias —dijo— están por la Iglesia y por la paz”

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha celebrado su primer aniversario en la silla de San Pedro con una

(Pasa a la página 8).

## Moscú retira en masa sus tropas de Cuba

Se cree que dejará una reducida misión militar asesora

WASHINGTON.—La Unión Soviética está realizando actualmente y de nuevo una retirada en masa de las tropas que tenía en la isla de Cuba, según ha trascendido de fuente autorizada.

Esta información ha inducido a creer en los medios habitualmente enterados de Washington que el jefe del Gobierno soviético, Nikita S. Jruschof, tiene el plan de evacuar el grueso del contingente militar ruso de la isla antillana en un determinado período de tiempo, dejando sólo una reducida misión militar asesora.

En el curso de las últimas semanas han estado abandonando Cuba grupos relativamente numerosos de tropas soviéticas. Las fuentes informadoras de estos movimientos no han determinado concretamente el número exacto de individuos que componían estos grupos, pero se ha calculado en varios centenares.

Se sabía también que los rusos tenían más de veinte mil hombres —militares o militarizados— en la isla de Cuba cuando ocurrió la crisis de octubre de 1962, en que se descubrieron públicamente los emplazamientos de proyectiles autopropulsados en la isla del Caribe. Después de la retirada de esos ingenios, las tropas soviéticas fueron gradualmente decreciendo hasta quedar reducidas a unos efectivos de cuatro a siete mil hombres, según se estima como probable en la actualidad.

La retirada casi total del grueso de este contingente constituiría un paso considerable hacia la suavización del problema cubano, pero no significaría su completa solución. Las condiciones que han fijado públicamente las autoridades norteamericanas para la suavización de las relaciones cubano-estadounidenses han sido mucho más amplias e importantes. Esas condiciones pueden resumirse en dos puntos básicos.

1. El fin de toda dependencia «política, militar y económica» de parte de Cuba con respecto a la U. R. S. S.

2. El término radical de toda actividad subversiva en las Américas, atizada y dirigida desde La Habana.—EFE.

### PROTESTA DE CASTRO A WASHINGTON

LA HABANA.—Cuba ha protestado contra el reciente ataque aéreo, realizado por un avión monomotor con base en los Estados Unidos, según las autoridades cubanas, y que produjo un muerto.

En una nota dirigida a los Estados Unidos a través de la Embajada de Checoslovaquia en Washington, el Gobierno de Fidel Castro solicita «una explicación satisfactoria» del incidente, añadiendo que «los Estados Unidos deben cesar en sus acciones criminales contra suelo cubano».

La nota añade: «Según su costumbre, el Gobierno de los Estados Unidos rechaza las acusaciones del Gobierno cubano, pero, en el caso presente, éste posee pruebas irrefutables de que el

(Pasa a la página 8).

## España ganó el Campeonato Europeo de Fútbol

El Caudillo aclamado por los 120.000 espectadores que llenaban el Estadio Bernabéu

(Información de nuestro enviado especial en la página 7)

## S. E. el Jefe del Estado recibió hoy en El Pardo a la Selección Nacional de Fútbol

Iba acompañada por el ministro secretario del Movimiento, delegado nacional de Deportes, directivos y seleccionador

El Caudillo felicitó cordialmente a los jugadores que han demostrado al mundo la pujanza de la juventud española

MADRID, 22.—Esta mañana, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia a los jugadores de fútbol que integran la Selección Nacional y que ayer tan brillante triunfo obtuvieron en el estadio «Santiago Bernabéu», proclamándose campeones en la final de la II Copa de Europa, y

que acudieron acompañados por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz; delegado nacional de Deportes, don José Antonio Elola; directivos de la Federación Nacional y seleccionador nacional, señor Villalonga.

Los jugadores, a todos los cuales estrechó la mano Su Excelen-

cia, fueron presentados por el señor Elola.

El señor Pino pronunció, después, unas palabras para poner de relieve la importancia del galardón obtenido por la Selección Española de Fútbol, a las que contestó el Caudillo agradeciendo a todos su esfuerzo que ha servido para demostrar al mundo la pujanza de la juventud española.

Finalmente, el Jefe del Estado les agradeció que le brindaran esta importante victoria y les deseó los mismos triunfos en el futuro.

Durante la celebración de esta entrevista, Su Excelencia se encontraba acompañada por el jefe y segundo jefe de su Casa Civil y ayudantes de servicio.

## Walter Ulbrich declara que Alemania Oriental “no quiere un tratado de paz por separado”, hasta ahora su primer objetivo

Tras el fracaso de la Conferencia de Tokio, el ministro indonesio de Asuntos Exteriores declara que su país puede ya “aplantar” a Malasia.

[Ver Actualidad el pág. 8]

## AVILA HACE MEDIO SIGLO

Un ruego a Pepillo, y se lo hace en nombre de muchos nuestro redactor Juan Pérez (Carrizo). Ya sabemos todos los abulenses sus afanes en todos los órdenes para que Avila progrese. Y hoy gracias a usted tenemos un café que no tiene que envidiar a los de poblaciones de más vecindario. Y a donde se toma, café verdad, a precios módicos y en vasos muy grandes. Esto lo saben en todas partes. Ya sabemos que es usted el gran cocinero que prepara unos menús excelentísimos. Sobre todo que ha inventado el jamón en dulce, plato obligado por su exquisitez en todos los grandes banquetes. Gracias a usted disfrutamos la leche y el mantecado helado en el estío. Y por último ha construido en la calle de Estrada un lindo Coliseo, el Coliseo Abulense, a donde por ser tan centrico, acude nuestra sociedad a ver Teatro y Cine. Pues ahora funciona en él una Compañía de comedias, bastante aceptable. Se sabe bien las obras y las interpreta mejor. Y los precios no son caros; atendiendo a que su repertorio es modernísimo. Alguna de sus comedias están representándose ahora en el aristocrático teatro de Madrid, en el Lara. Pues a pesar de esto se ve poco concurrido; motivo por el cual el director don Pedro Gil se va dentro de dos días a Salamanca. Y ¿por qué pasa esto? Pues muy sencillo querido Pepillo. Y de aquí viene la petición que le hacemos. Estamos hartos de Teatro; queremos Cine y películas del día y no del año de Matusalén, valga esta significativa frase. Además aunque sea con un aumento moderado en los precios de las entradas nos gustaría oír al sexteto de la Lira, con sus instrumentos de cuerda tan excelentes. Un poco de música y una película aceptable, y el Teatro dejarlo para las fiestas de la Santa. Cine i Pepillo!, y ganarás unos cuartos; pero ci-

### Se necesita

para Madrid, chica que sepa de cocina y doncella. Buen sueldo. Razón: calle Larreta, 1. Avila. Señores de Macho.

### Kaleidoscopio

UNA HISTORIETA MODERNA Y OTRA ANTIGUA

La moderna es así: Había una vez un hombre que en el Metro ofreció su asiento a una señora. Esto es tan insólito en los usos modernos, que la señora se sorprendió tanto que se desmayó de emoción.

Pero antes de desmayarse tuvo aún fuerzas para sonreír y dar las gracias al caballero. Entonces el que se desmayó fue este. Ya se sabe que en los usos actuales, no se cede el asiento a las señoras, y estas, si por extraña casualidad tienen esa suerte, no dan las gracias ni para un remedio.

La otra historietta tuvo que ocurrir hace ya muchos años. En aquellos tiempos remotos en que los hombres iban a la peluquería a afeitarse. Estaba un caballero sufriendo las acometidas de un barbero que, contra lo habitual le degollaba, literalmente. Entonces el cliente dijo: «Oiga usted, ¿no tendría otra navaja?». «Si replicó el barbero, ¿pero es que le hago daño?». «No es eso —replicó el paciente—, es sencillamente para defendermee...»

ne después de cenar. Verás como se te llena el local.

—En el Instituto. Han obtenido matrícula de honor en Geografía especial de España el alumno Benigno Lorenzo Velázquez, en Historia de España Otolio Vega Gómez, en Historia Universal Mariano Dompablo García y Angel de Diego Rubiños, en Psicología y Lógica Cesáreo Sánchez Díaz y Severo Moráis Paradinas. El Colegio arevalense de Isabel la Católica, que regenta el celoso sacerdote, tan querido en Avila de donde es natural, don Mariano Guerras, ha obtenido en los exámenes del Instituto 22 matrículas de honor. Entre ellas las logradas por Julio Ferrero Martín, Juan González Zurdo, Francisco Lumberas, Isaac Martín Vara, Pedro del Castillo Zurbano, Lope Santodomingo Nieto y Carlos Sañagún Torres. Enhorabuena a estos excelentes estudiantes y a su digno profesorado. En Arévalo están muy contentos por este éxito estudiantil. Y nosotros también, pues don Mariano es redactor honorario de EL DIARIO DE AVILA.

## Próxima celebración en esta capital del «II Concurso de Rendimiento de Carne de Ganado Vacuno Avileño»

### Acuerdos adoptados en sesión por la Comisión municipal Permanente

Presidió esta sesión el ilustrísimo señor alcalde de la ciudad, don Emilio Macho Alonso, concurriendo a la misma los señores tenientes de alcalde don Isidoro Heras, don Zacarias Muñoz, don Emilio Jiménez y don Valeriano Anibarro, juntamente con el secretario y el interventor de Fon-

dos de la Corporación. Excusaron su presencia, por motivos fundados, los señores Palacios y Santamaría.

Aprobado el borrador del acta de la anterior, se adoptaron los siguientes resumidos acuerdos.

**INCLUSIONES EN EL PADRON DE BENEFICENCIA.**—A petición de seis vecinos, se acordó incluir a los mismos en el padrón de la Beneficencia municipal.

**CORTESIA.**—Quedó enterada la Comisión Permanente del expresivo contenido de una cortés carta dirigida a la Alcaldía por doña Pascuala Rodríguez, viuda del benemérito maestro nacional fallecido don Emiliano Bernabé Lefler —que en paz descanse—, en la que en su nombre y en el de sus hijos hace patente su gratitud por la reciente designación de una calle con el nombre de dicho señor.

**SOLARES SIN EDIFICAR.**—Fueron resueltas en sentido afirmativo sendas solicitudes que en cuanto a baja por el concepto de solares sin edificar habían sido presentadas por don Pedro Sánchez, don Víctor Conde, doña Sonsoles Esteban, don José Corona y don Zacarias Muñoz.

**BAJAS EN ARBITRIOS.**—También fue complacida instancia de don Vicente Carrera, sobre baja por diferentes conceptos que afectaban a la casa número 4 de la calle de Estrada, que está siendo derruida.

**TRAFICO.**—Asimismo, fue aten-

dida solicitud de don Julián Rofso, al que se autoriza de manera definitiva para poder utilizar y situar en las vías públicas de la ciudad —en los sitios que se le marquen por la Policía Urbana— un coche con remolque que dedicará a la venta de recuerdos de Avila.

**TROFEOS.**—A petición del señor delegado sindical provincial y siguiendo la pauta acordada el último año, se acordó prestar la más entusiasta colaboración en favor de la celebración del «II Concurso de Rendimiento en carne de ganado vacuno avileño» concediéndosele un trofeo con destino a dicho Concurso.

**INCENDIOS.**—Por la intervención del servicio contra incendios acordó interesar el pago de determinadas cantidades a los Ayuntamientos de Villanueva de Gómez y Cantiveros.

**FACTURAS.**—Se aprobó una relación de facturas.

**LICENCIAS DE OBRAS.**—La solicitud suscrita por don Pedro Jiménez fue resuelta en el sentido de que, previa presentación del proyecto, puede construir un edificio de dos plantas en el solar que cita de la calle de Valladolid.

Fue acordado, en relación con solicitud de don Manuel García Albertos, consejero director técnico de la «Electra Abulense, S.A.» autorizar la instalación de una nueva caseta de transformación en el sector del Puente Adaja, sobre la base de que sea subterráneo.

**PLAZA DE ABASTOS.**—Se acordó lo referente a pago de una factura de determinada Casa comercial, que ha instalado las pilas de mármol en el mercado central de abastos.

**DE PERSONAL.**—Por el secretario actuante se dio cuenta de haberse reincorporado al servicio de las oficinas municipales el auxiliar administrativo don Faustino Herrero, por haber sido licenciado del Ejército, cesando por consiguiente en la situación de excedencia forzosa.

**DEPOSITO DE FUEL-OIL.**—Antes de resolver, la Comisión Permanente, en relación con solicitud de don Antonio Tapia, sobre concesión de autorización para establecer un depósito de fuel-oil en el sector de la Avenida de Portugal, se pronunció en el sentido de que se interese de dicho señor que concrete en un croquis el lugar exacto de emplazamiento, a efectos de poder apreciar en qué forma puede afectar a las canalizaciones de aguas, alcantarillado, teléfonos, etc., tanto en el presente como en el futuro.

**RUEGOS Y PREGUNTAS.**—Fue atendido un ruego de don Emilio Jiménez, en el sentido de que una vez más se interese que sean colocadas las aceras correspondientes en los grupos de casas militares y, asimismo, que las fachadas de sus casas sean revocadas. Así se interesará del excelentísimo señor gobernador militar de la Plaza.

### VIAJE...

Cómodo y feliz en modernos automóviles completamente nuevos

**Auto-Alquiler Velasco**

SIN CONDUCTOR

Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA  
Teléfono 1301

**TRAJES AMERICANAS PANTALONES GABARDINAS**  
**SURTIDO INCOMPARABLE Y PRECIOS QUE INVITAN A COMPRAR**  
**FABRICAMOS sólo**  
prendas exteriores para caballero y niño  
**NUESTRA ESPECIALIDAD NOS PERMITE VENDER MAS BARATO**  
**OLIVAN**  
Plaza de San Miguel, 7. Tels: 248 36 24 y 248 38 24  
Madrid (12)

**J. Sahagún de la Lastra**  
Especialista en huesos y articulaciones  
**RAYOS X**  
Titulado en el servicio del profesor Martín Lagos  
Consulta en Santo Tomé, 8  
Teléfono 2081

**Fábrica de tubos soldados y perfiles abiertos, solicita agente en Avila**

Interesados escriban a: Referencia 7.288, San Bernardo, 62. Madrid.

**CANTERO - MARMOLISTA**  
Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol  
**VIUDA DE JULIO LASTRAS**  
Paseo de la Encarnación  
Carretera del Cementerio  
Teléfono 2558 AVILA

**« RIVER - TRAM »**  
Segadora atadora Frontal suspendida  
**Arenas de San Pedro (Avila)**  
Trabaja entre árboles perfectamente  
En Avila Teléfono 1453

## COLABORACIONES

## Aspirina y bicarbonato, pilares permanentes de la terapéutica

**Conocida por Hipócrates (cortezas de Sauce cocidas), fue sintetizada a finales de siglo**

Hubo un tiempo en que el bicarbonato servía para todo

A grandes males, pequeños remedios. Esto, que parece un contrasentido, se ajusta, sin embargo, y desde el punto de vista médico, a un estricto concepto de la realidad. Muchas veces lo que no consiguen las drogas de última hora lo logra una modesta tableta de aspirina o una pizca de bicarbonato. El gran defecto de estas terapéuticas es su baratura. Si han perdido actualidad —la eficacia curativa sigue siendo la misma— es debido, en gran parte, a que no se pagan a peso de oro como ocurre con tantas y tantas medicinas de más que dudosa utilidad.

A decir de los escépticos, la terapéutica toda se monta sobre dos pilares recios y simples, increíblemente baratos: la aspirina y el bicarbonato. Por lo menos, es lo que afirman aquéllos a quienes sus dolores y molestias han convertido en sujetos rebeldes a toda experimentación farmacológica. A su modo tienen razón. A todos nos conviene curarnos de esa fiebre de modernismo que todo lo invade, las ciencias lo mismo que las artes. Emplear drogas potentísimas para tratar males menores es substituir las fuerzas del organismo, el cual para sanar sólo necesita, la mayoría de las veces, de un pequeño estímulo farmacológico.

De ahí la conveniencia de dar un poco de marcha atrás, sin interrumpir por ello el progreso en la lucha contra la enfermedad. Los pequeños remedios siguen todavía vigentes.

**UNA DROGA TRES VECES  
DESCUBIERTA**

Se atribuye a Hipócrates el primer conocimiento empírico de la aspirina. Un día sin que sepamos exactamente por qué, arrancó de un sauce un trozo de corteza, que luego hirvió, empleando la poción para combatir la fiebre y ahuyentar el dolor en uno de sus enfermos. El ácido salicílico contenido en la corteza de sauces fue el responsable de la curación.

Hubo de pasar mucho tiempo antes de que se redescubriese la maravillosa droga. Fue un inglés, Edward Stone, el que buscando un sustitutivo barato de la quina, oyó hablar de las cocciones de sauce. Después de algunas comprobaciones se decidió a emplearlas, observando en sus enfermos grandes mejorías. Por espacio de un siglo se intentó encontrar un medio de obtención del ácido salicílico más cómodo y barato que el de la cocción. No hubo éxito y las virtudes del ácido salicílico volvieron a caer en el olvido. Hasta que en 1874, un químico alemán, Hermann Kolbe, redescubre una vez más la aspirina.

Kolbe consiguió obtener ácido salicílico sintético, el cual no solo era capaz de calmar los dolores más diversos, sino que también contenía unas cuantas propieda-

**Se decía que  
mejoraba  
la neurastenia y  
aumentaba el peso  
de los enfermos**

Por el Dr. Refan Iza

des venenosas que limitaban radicalmente su aplicación. El problema estribaba en encontrar un neutralizado. Dos hombres: Hoffman y von Gorhardt, llegaron al mismo resultado. Von Gorhardt no dio importancia a su descubrimiento y después de consignarlo en una memoria se olvidó de él. Memoria que sirvió a Hoffman, cuarenta años más tarde, para redondear sus trabajos. La aspirina, tal como hoy la conocemos, fue un hecho. Nacida con el siglo, le dio nombre el profesor Dreser, jefe del equipo de investigadores al que pertenecía Hoffman.

**EN 1801 FUE CONSEGUIDO EL  
BICARBONATO**

La historia del bicarbonato es más reciente. El hombre que lo inventó, Valentín Rose, nació hace un par de siglos en el seno de una ilustre familia berlinesa. Desde niño participó en un ambiente de cubetas, y reacciones químicas. En 1801 obtuvo por primera vez el bicarbonato de sosa en forma de polvo cristalino, después de trabajar con carbonato sódico concentrado, agua y anhídrido carbónico gaseoso.

El joven químico —tenía entonces treinta y nueve años— decidió probar el fruto de su experiencia, tal vez sin percatarse de que había realizado uno de los mayores descubrimientos de la humanidad. Vendrían después otros químicos y médicos, que empezaban a aplicar el bicarbonato a la clínica humana con los resultados que todos conocemos.

Valentín Rose murió en 1807 no sin antes descubrir el procedimiento para conocer en medicina legal los envenenamientos por arsénico. Fue un químico eminente y como a tal, pese a lo desconocido que resulta para el gran público, hay que considerarle.

Hubo una época en que el bicarbonato estaba considerado casi como una panacea universal. En un texto de principios de siglo puede leerse: «El sistema nervioso no se impresiona por su uso, pero la neurastenia mejora cuando el bicarbonato se da en dosis iguales al grado de acidez de la orina. Obra también como reconstituyente; hace crecer el número de glóbulos rojos, en tanto que los enfermos aumentan de peso y recuperan el color y la lozanía». Todo esto es, desde luego, exagerado. Lo cierto es que el bicarbonato, como la aspirina, constituyen un auténtico remedio universal.

**Se vende**  
moto. Pedro Dávila, 4.

**Compro piano**

Teléfono 1299

# “ES VERDAD”

## Nueva fórmula de distribución de la Sagrada Comunión

Su Santidad, Pablo VI ha prescrito, por medio de un Decreto de la Sagrada Congregación de Ritos, que en la nueva fórmula de distribución de la sagrada Comunión, intervengan tanto el sacerdote como el fiel. Dirá el sacerdote «Corpus Christi», y responderá el fiel: «Amen». Y ello, cuantas veces se distribuya la sagrada Comunión, tanto dentro como fuera de la santa Misa.

Con la modificación de la fórmula, como indica igualmente el Decreto, ha querido el Papa acceder a las muchas súplicas y deseos llegados hasta la Santa Sede para que se distribuya la sagrada Comunión con una fórmula que manifieste la participación activa y fructuosa de los fieles en el sacrificio de la santa Misa e incluya una profesión explícita de fe en la presencia de Cristo en la Eucaristía.

A la adoración profunda del comulgante, doblando ambas rodillas en el acto de comulgar, rito obligatorio desde el siglo XI en la Iglesia latina, se une ahora la palabra «Amen» simbolizando todo el misterio de la santísima Eucaristía, en cuanto significa conciencia de la participación de la víctima del sacrificio.

En realidad la fórmula no es nueva. Es un volver a las fuentes. Desde el principio encontramos que la distribución de la sagrada comunión está acompañada de una fórmula, que, al igual que el arte, se simplifica o se adorna conforme a los gustos de los tiempos. Entre las más antiguas, sin duda la más corriente, fue la de «Corpus Christi» por parte del sacerdote, y la de «Amen», por parte de los fieles.

Las Constituciones Apostólicas, en la Iglesia siria, nos dicen textualmente:

«El Obispo presente el Sacramento diciendo: «Corpus

Christi». El que lo recibe responde: «Amen». El diácono presente a continuación el cáliz y diga al entregarlo: Sanguis Christi, calix vitae. Y el que bebe responde «Amen».

De la lectura de los santos Padres se desprende que hubo un gran interés en que los fieles pronunciaran la palabra «Amen»; aun avanzando los siglos, cuando la fórmula se amplía y adorna. La razón es evidente: que equivale a una profesión explícita de fe.

Decía el Obispo de Milán, San Ambrosio:

«Luego no ociosamente dices «Amen», cuando recibes, confesando en el espíritu que recibes el cuerpo de Cristo. Pues el sacerdote te dice «Corpus Christi». Y tú dices «Amen». Esto es: Es verdad. Lo que confiesa la lengua, lo retenga el corazón».

San Agustín, que nos habla repetidamente de este «Amen», nos dice en un pasaje de su libro *Contra Faustum*:

«La sangre de Cristo tiene una voz grande en la tierra, cuando todos, al recibirla, dicen «Amen».

También de este «Amen» nos habla el Papa San Cornelio, según el testimonio del historiador Eusebio de Cesarea, el *Testamentum Domini*, árabe, y otros santos Padres y Liturgia. Traigamos finalmente el testimonio de San Cirilo de Jerusalén, que, además de darnos el testimonio del «Amen», nos manifiesta cómo comulgaban en aquel entonces en que recibían la Sagrada Comunión bajo las dos especies:

«Cuando te acerques, no lo hagas con las manos extendidas o los dedos separados, sino (Pasa a pág. 6.)»

# BUTANO, S. A.

## Gas butano en lugares de veraneo

Como en años anteriores, «BUTANO, S. A.» ha tomado las medidas necesarias para facilitar gas butano a todas las localidades de veraneo, playa y sierra, a cuantas personas deseen disfrutar de dicho servicio, sean o no clientes en su residencia habitual, bastando para ello lo soliciten verbalmente de nuestros Agentes Distribuidores en la localidad de veraneo, los cuales atenderán en el acto la petición.

Advertimos a nuestros clientes que no deben llevar consigo las botellas, tanto porque el transporte de las mismas debe hacerse con medios técnicos, como porque corren el riesgo de que el tipo de la válvula y regulador de aquéllas, sean distintos de los en uso en el lugar de veraneo.

Los precios de venta establecidos para la carga neta de 12,5 kilos de gas es de 130 pesetas y para la de 35 kilos, 346,50, puesta en el domicilio del consumidor, sin que por ningún concepto, motivo o excusa puedan ser incrementados aquéllos.

Cualquier dificultad o deficiencia, rogamos sea comunicada a «BUTANO, S. A.», Avda. José Antonio, núm. 82. Apartado 6.125, teléfono 2477600, MADRID, 13, por lo que quedaremos agradecidos.

## El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo presidió la clausura del Curso de Teología para Religiosos y Seglares

En el acto final pronunciaron sendas conferencias Sor Francisca Javier Lozano, O.P., la señorita Victorina Pérez Herráez y don Juan Alarcón Benito

A medio día de ayer tuvo lugar en el aula magna del Instituto Pontificio de Teología de Santo Tomás, la solemne clausura del Curso de Teología para religiosos y seglares que desde el mes de noviembre se ha venido desarrollando. Presidió el acto el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis doctor Moro Briz a quien acompañaban el prelado doméstico de S. S., don Castor Robledo, el subprior del Monasterio padre Marcelino Fernández, Claustro de Profesores y otros sacerdotes.

Inició el acto el padre Claudio García, director del Instituto Teológico y alma del curso, haciendo una somera memoria del mismo y anunciando al mismo tiempo, el propósito de repetirlo en años sucesivos en vista de los positivos resultados. Seguidamente presentó en breves palabras a la señorita Victorina Pérez Herráez, de la Alianza del Credo, que habló sobre «la misión del seglar en la Iglesia». El tema —dijo la conferenciante— que actualmente es tan manejado y que fue tratado con cariño por Pío XI ha sido últimamente tratado por el Concilio. Refiriéndose a los laicos —añadió— que en un tiempo inmediato anterior tenían una situación de espectadores dentro de la Iglesia, puesto que generalmente se consideraba Iglesia solamente al sector jerárquico de la misma. Ahora en virtud de unas mayores necesidades, de la escasez de sacerdotes, del movimiento litúrgico de nuestros días, de la mayor formación de los cristianos y también por la reconsideración de la prístina esencialidad de la Iglesia han pasado a tomar parte activa en las tareas eclesiales. La Iglesia es cuerpo místico y necesita de la Jerarquía y el laicado que es un sector de cristianos plenos, miembros plenos del cuerpo místico, parafraseando al Santo Padre. Seguidamente la señorita Pérez Herráez se refirió a los derechos y deberes de los laicos que concretó en el com-

### Apostolado Castrense Clausura de curso

En la Casa de Acción Católica se celebró la clausura de curso del Centro suboficiales del Apostolado Castrense.

Comenzó el acto con la Santa Misa oficiada por el comandante capellán, licenciado don Feliciano Martín López, consiliario del Centro. El Santo Sacrificio se ofreció por el alma del sargento don Eleuterio Prieto García, del Apostolado Castrense, muerto en acto de servicio.

A continuación en el salón de Actos y con asistencia del Presidente del Consejo Diocesano de hombres de Acción Católica, se celebró el último círculo de estudios. El señor capellán después de una charla en la que se refirió al testimonio cristiano declaró clausurado el curso, no sin que antes informara el señor tesorero y hubiera un cambio de impresiones.

### Los cursos se repetirán en años sucesivos y probablemente tendrán validez oficial

partir la responsabilidad con la Iglesia y cooperar activamente a realizar su misión. «Las formas de vida —continuó— radican no en la negación de los valores del mundo como sociedad, sino en la afirmación de los mismos con desprecio del mal y del pecado que le aprisiona. Más adelante, recogiendo el pensamiento del secretario nacional de Acción Católica, la conferenciante determinó la triple relación del laico con la iglesia: relación humana, relación religiosa natural y relación religiosa sobrenatural y destacó la actuación del apostolado jerárquico en su triple dimensión sacerdotal, pastoral y doctrinal y la del seglar en su labor de reintegrar el mundo a Dios, y traer la vida divina a los hombres. Terminó advirtiendo que el apostolado es sacrificio y renuncia y no cómodo naturalismo y recomendó el amor consecuente a la Iglesia y la inquietud para ser miembros útiles a la Iglesia dando testimonio de cristianos y colaborando con ella, ya que es la única forma de llenar la vida correspondiendo al amor que Dios nos muestra.

Seguidamente hizo uso de la palabra don Juan Alarcón Benito, presidente del Consejo de Hombres de Acción Católica que desarrolló el tema «Estudio, medio e impulso». Comenzó definiendo el estudio como el conocimiento de la verdad para llegar al amor y más concretamente «el esfuerzo de la inteligencia para adentrarnos y poseer la esencia o el meollo de las cosas». A continuación el señor Alarcón Benito recordó con pesar la falta de amor al estudio en los cristianos, incluso en algunos responsables directores y también por la utilización del estudio como fin egoísta y aconsejó utilizarlo en servicio y utilidad de los demás, aunque cueste esfuerzo y sacrificio, ya que en contrapartida tiene un premio: la verdad, a la que «hemos de acostumbrarnos como al aire, de modo que donde no exista sintamos la asfixia» según dijo Menéndez y Pelayo. Más adelante el conferenciante centró en Dios el objeto del estudio y señaló a la humildad y el espíritu de sacrificio como las sendas a seguir en el mismo. Terminó su amena disertación afirmando que el estudio es fundamental para el cristiano, pues al tiempo que aumenta la capacidad para las gracias actuales, hace más consciente la piedad y consecuentemente el cristianismo de cada uno, y más vital, puesto que permite aplicar los criterios cristianos al trabajo, a la alegría y al dolor. Aconsejó que se considere el estudio no como fin, sino co-

mo medio de santidad propia y colectiva.

Acto seguido la hermana dominica sor Francisca Javier Lozano, directora del Colegio de Mosén Rubí expuso con sencillez y unión varias consideraciones acerca de la «misión apostólica de las religiosas», refiriéndose a la necesidad actual de que el cristiano sepa lo que cree, al apostolado como restablecimiento del orden sobrenatural alterado por el pecado y a las características de entrega, abnegación y estímulo que han de peculiarizar ese apostolado. Terminó su intervención deseando que el acto de clausura sirviera para iniciar una nueva etapa de fructificación apostólica para mayor gloria de Dios y expresó su gratitud a los padres que habían intervenido en el curso que se clausuraba.

Por último el reverendo padre Claudio García, pronunció unas breves palabras señalando la finalidad de los cursos para que los seglares entreguen verdad y fe, y los logros obtenidos, pidiendo que el grupo que ha seguido el curso organice a su vez cursillos a fin de que los conocimientos aprendidos se expandan. Concluyó exponiendo su deseo de que estos cursos de teología, que se repetirán en años sucesivos, alcancen carácter oficial y los alumnos puedan obtener su correspondiente diploma.

Cerró el acto el doctor Moro Briz con unas palabras de congratulación por la iniciativa feliz de los cursos, expresó su gratitud al claustro de profesores que dirigieron los estudios y también a los alumnos que aprovecharon las enseñanzas y manifestó el deseo de que en los próximos cursos se duplique el número de asistentes a los cursos. Por fin solicitó de los numerosos asistentes un cordial y agradecido aplauso para los Padres dominicos, que fue calurosamente correspondido.

García Zurdo.

## Fallo del concurso de Coros y Danzas

La clasificación de los distintos grupos que actuaron en el Teatro Principal el pasado día 13 de mayo ha sido la siguiente:

COROS: Juventudes: 1.º, Instituto de Enseñanza Media. 2.º, Escuela Aneja Normal. 3.º, Residencia Provincial.

Sección Femenina: 1.º, Medalla Milagrosa. 2.º, Servicio Social.

DANZAS: Juventudes: 1.º, Flechas y Residencia Provincial. 2.º, Aprendices, Aneja e Instituto. 3.º, Medalla Milagrosa y Purísima Concepción. 4.º, Escuela Sindical. 5.º, Flechas (mixto).

Sección Femenina: 1.º, Pedro Bernardo y Mombeltrán. 2.º, Sección Femenina de la capital. 3.º, Hoyocasero. 4.º, Servicio Social.

MIXTOS: Sección Femenina: 1.º, Candeleda.

DANZAS ANTIGUAS: Sección Femenina: 1.º, Piedralaves.

## Ayer tarde comenzó en nuestra capital la Asamblea de Delegados del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios

Participan en ella cerca de 200 asambleístas

En la tarde de ayer comenzó la Asamblea de Delegados del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, que ha reunido en nuestra capital a cerca de dos centenares de delegados de toda España para tratar de asuntos concernientes a la administración y gobierno de los seis Colegios que tiene distribuidos por la geografía del país; esta institución ejemplar de los ferroviarios españoles, en la que se educan 2.700 huérfanos de ambos sexos, en edades comprendidas de los 8 a los 18 años. La Asamblea es presidida por el delegado general de Zaragoza, don

## Santa Pastoral Visita

El excelentísimo señor Obispo doctor Moro Briz, dió ayer cima felizmente a la Santa Pastoral Visita, de suyo laboriosa y larga, que comenzó el 4 del pasado mayo, recorriendo las parroquias con sus anejos y caseríos, de los arciprestazgos de Casavieja, Cebreros e inmediaciones de Avila.

En su día daremos una amplia e interesante información de tan fructuosa y triunfal jornada.

## BAÑOS DE RETORTILLO (Salamanca)

Reformado y ampliado

Temporada Oficial hasta 30 Septiembre.

Aguas sulfurado-sódicas, nitrogenadas, hipertermales, radio-activas, Eficacísimas. Reumatismo. Vias respiratorias. Piel. Hígado y Aparato digestivo.

Hotel 2.º, habitaciones con baño. Pensión 2.º

## Cocinas y hornillos de Gas Firpe

Sin contratos, sin bombonas, sin molestias.

Distribuidor para AVILA: **GEMALIX** San Segundo, 2 Teléfono 1874

## Ecos de Sociedad Ilustres visitantes

En visita privada han permanecido ayer la jornada en nuestra ciudad los excelentísimos señores don Eduardo Garland, embajador del Perú en Italia, a quien acompañaba su esposa y don Carlos Hanhart, ex-ministro de Estado de Bolivia, con su esposa e hija.

Durante su estancia en Avila fueron acompañados por D. Juan Aurelio Sánchez Tadeo, recorriendo los monumentos artísticos, históricos y teresianos de la capital. Después de almorzar en un restaurante típico reanudaron viaje, muy satisfechos de la visita.

## Extraviada

Mula cerrada, roja con lunares. Abonará gastos: Manuel Sánchez en Salmoral (Salamanca).

Manuel Moreno Ibeas. El Consejo de Administración de la entidad, que preside don Jesús de Lasala, dió cuenta de las cuentas y actividades tenidas durante el año anterior, resultados que merecieron los más animados coloquios y deliberaciones por parte de los delegados generales (que ostentan la representación de todos los ferroviarios españoles).

En estos Colegios se imparten enseñanzas de Bachiller General y Laboral, Formación Profesional Industrial, Secretariado de Oficinas, y Enseñanza Primaria. Sus presupuestos de gastos anuales son del orden de los 60 millones de pesetas, y además de la preparación que imparten sus Colegios, concede ayudas y bolsas de estudio a los huérfanos que no pueden ingresar, y a los ex alumnos que continúan estudios fuera de sus Internados.

La Asamblea será clausurada mañana, día 23, habiendo preparado los alumnos interesantes actos en honor de los asambleístas, como reconocimiento a su abnegada y desinteresada labor, realizada en horas libres de su trabajo.

Como se sabe, este Colegio de Avila, de bella y monumental traza, está regido por las Hijas de San Vicente de Paúl, con encomiable acierto.

## CARTELERA

GRAN CINEMA: «Ha llegado un ángel». (2).

A pesar de ciertas alusiones un tanto inconvenientes, y la intencionada crítica que se hace a una dama aparentemente caritativa, resulta apropiada para jóvenes.

CINE LAGASCA: «La gata negra». (3R).

Planos atrevidos en un asunto turbio y áspero, abundante en defectos de forma y fondo que exige una sólida formación moral. Presencia de los personajes de conducta positiva que contrapesan la crudeza del film.

T. L. DE VICTORIA: «El mayor espectáculo del mundo». (3).

# En pocas líneas

## Información Regional

**PALENCIA.**—El pasado domingo tuvo lugar en el Santuario de Saldaña una interesante concentración de jóvenes de Acción Católica de toda la comarca.

**VALLADOLID.**—Se ha abierto en Valladolid, con el impulso de las Escuelas de Cristo Rey de Formación Profesional, una Escuela Agrícola, especializada en la formación de directores y jefes de explotaciones agrarias.

**SALAMANCA.**—Se ha hecho cargo del puesto de segundo jefe de la 207 Comandancia de la Guardia Civil para la que ha sido destinado por la superioridad, el comandante don Fermín Villanueva.

**SEGOVIA.**—Va a ser solicitada de la Superioridad la instalación de cinco fábricas de madera en Segovia, cuyo coste ascenderá a 300 millones de pesetas y con una producción de 300 puestos de trabajo.

## Panorama Español

— El ministro de industria de la República de Mali se encuentra en España invitado por su colega español, señor López Bravo.

— Se ha establecido en Barcelona el premio «Kennedy» para el español o norteamericano que más se distinga dentro de la línea y el espíritu del desaparecido Presidente.

— Durante el período comprendido entre los años 1954-1963 se han rodado un total de 113 películas en coproducción italo-española.

— El buque escuela español de cuatro palos «Juan Sebastián Elcano» que como se sabe participa en la regata Lisboa-Bermudas en

## TV Programas para mañana día 23

### SOBREMESA

2,15, Avance de telediario; 2,17, Primera página; 2,30, Biografía; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Para vosotras; 3,40, La pesca de la sirena; 4,00, A media voz; 6,00, Retransmisión.

### NOCHE

8,00, Avance de telediario; 8,05, Foro TV; 8,30, Dibujos animados; 8,40, Secuencia; 8,55, Mundo ligero; 9,00, Tengo un libro en las manos; 9,30, Telediario; 9,50, El tiempo; 9,55, Vuelta a Francia; 10,15, Perry Mason; 11,05, Llamada al corazón; 12,05, Telediario; 12,25, Programa de mañana; 12,30, Medianoche; 12,35, Cierre.

## TV

## IBERIA

La marca maestra en TV

García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 1634 y 2451

## Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

competición con los buques escuelas de otras varias naciones, se halla en segunda posición.

## Panorama Extranjero

Saragat, ministro de Asuntos Exteriores italiano, ha dicho a los trabajadores italianos que los comunistas los dirigen deliberadamente hacia el desempleo. Solicitó de los sindicatos moderen sus reclamaciones para apartar a Italia de la inflación y recesión. La advertencia ha venido en un momento que muchos consideran crucial de la batalla económica.

— Siguen interrumpidas las comunicaciones entre Albertville y el resto del país, aunque en un mensaje recibido desde Elisabethville se confirme que el coronel Bobozo, comandante de esta región militar, había ordenado la evacuación de toda la población europea residente en la capital de Katanga del Norte.

— Una flota de cuatro o cinco buques norteamericanos se encuentra en ruta hacia Tailandia. Lleva carros de combate y equipo militar pesado.

## UNA FIESTA FAMILIAR

En la Capilla de las Siervas de María, que se hallaba preciosamente adornada, tuvo lugar ayer la primera comunión de los encantadores niños José Luis y María Olalla Fragua Serna. Ofició la Santa Misa y repartió el Pan de los Angeles el M. I. Sr. don Luis Serna Núñez, arcipreste de la S. A. I. Catedral, y a su tiempo pronunció una exhortación enervadoramente el M. I. Sr. Magistral, don Ricardo García. En el Sagrado banquete se vieron acompañados los pequeños comulgantes por sus padres, nuestros queridos amigos, don Eduardo Fragua Herranz y doña María Serna Núñez; sus hermanos, familiares y el personal directivo de EDITORIAL CATOLICA ABULENSE, «PIO XII» y de administración de EL DIARIO DE AVILA, por ser don Eduardo Fragua nuestro compañero de trabajo y el M. I. Sr. don Luis Serna consejero nuestro. Al acto religioso siguió un espléndido ágape en el restaurante Pepillo. Desemamos perdurables las alegrías del DIA FELIZ de José Luis y María Olalla en el cristiano hogar de sus padres.

La jornada piadosa tuvo característica de fiesta familiar enraizada de tal modo en nuestros sentimientos, La Institución «Siervas de María» ocupa en nuestra ciudad la Casa que fue palacio sucesivamente de los Marqueses de Cerralbo y de los Marqueses de Almarza. La Capilla es muy recogida y devota: un altarito en ella presidido por Nuestra Señora, la Madre de Dios, SALUD DE LOS ENFERMOS, cuyas Ministras son las religiosas, estimadísimas por el pueblo abulense. Como los «Siervas de María» de S. Felipe Benicio, «Las Siervas» reciben la influencia de la Regla de San Agustín y ciñen la típica correa. Una de las vidrieras polícoras representa precisamente al seráfico doctor... Claro que la institución de los Servistas es muy anterior a esta de Las Siervas; mas en cuanto a formación religiosa se miran ambas en el ardiente «Corazón Inquieto»...

Entre tanta caridad cultivada día tras día, noche tras noche, allí donde el dolor consume los cuerpos y la sonrisa de la paz espiritual alienta a las almas, con más confianza que en parte alguna se puede invocar: «Ten piedad, Señor, de mí, porque estoy enfermo; sáname puesto que hasta los huesos me tiemblan, y mi alma está conturbada...» «Salud de los enfermos, ruega por nosotros».

\*\*\*

Nos es muy familiar y querido este santuario, cuya capellanía regenta el M. I. Sr. don Luis Serna, y anteriormente se halló a cargo del reverendo don Federico Sacristán Huidobro, q. e. p. d., inolvidable director de EL DIARIO DE AVILA. Tan recogido, tan adornado de flores e iluminado, este templo invita mucho a la contemplación. Cantaban las monjas muy bien preciosos himnos durante la Misa de ayer a la «Mater inviolata» al «Verdadero Cuerpo nacido de María Virgen...» Y había un pensamiento eclesial en todos los presentes: Cristo entre los hijos de los hombres, en medio de los cuales halla sus delicias, como predicaba el muy ilustre señor don Ricardo García. Cristo a llenar los puros corazones de los niños... El Magistral indicaba a José Luis y María Olalla, muy a tono con el salmo de la Comunión del día, que pidieran al Señor una sola cosa: lo mismo que en la estampa recordatorio de su DIA FELIZ habían escrito como aspiración: «Nunca, Jesús mío, /quieras consentir/ que quien hoy te abraza/ se aparte de tí». Esto es morar en la Casa del Señor todos los días de nuestra vida, o hacer de los corazones Casa permanente para El.

\*\*\*

Ciertamente la Primera Comunión es fiesta familiar e íntima en los hogares católicos; pero en conexión con la Iglesia Universal por ser acto en que nuevos fieles se incorporan a la participación eucarística, recibiendo EL PAN DE HIJOS... Juntos en Cristo, ayer iba nuestro pesamiento muy especialmente unido con S. S. Pablo VI, sintiendo con la Iglesia el júbilo del primer aniversario de su Pontificado. Un motivo más de recuerdo del Día Feliz de los pequeños José Luis y María Olalla: un motivo más de alegría y de placeres en la Fiesta Familiar de la cual nos congratulamos.

Juan GRANDE.

## La Tierra de AVILA

# Arévalo

## Cena en honor de López Prieto

AREVALO. (De nuestro corresponsal).—Cuando se jubiló don Luis López Prieto, hace poco menos de un año, de la dirección de las escuelas graduadas de Arévalo, se organizó una comida de amistad hacia este hombre todo corazón, con espíritu juvenil y simpático. Pero las circunstancias, la marcha un poco apresurada de López Prieto, impidió que se llevase a cabo esta reunión amigable. Y a su regreso hace pocos días se pensó en ello, se organizó, y en esta semana pasada en el Mesón del Chocolate unos cuantos amigos invitaron a cenar al gran don Luis López Prieto, fabricante de sonetos, humorista cien por cien, amigo de los amigos, y, sobre todo, un hombre que siempre entrega su espíritu y su corazón a todo cuanto le piden.

El ágape tuvo lugar dentro de un ambiente plétórico de alegría y de buen humor; a los postres los discursos: dos. El de ofrecimiento por el letrado don Juan José Gómez Sainz, espontáneo, sencillo, y extraordinario. Habló

del humor, del trabajo, de los éxitos de López Prieto, quien contestó con palabras emocionadas y como lo suyo es el soneto, agradeció a todos este homenaje de sus más íntimos amigos; dedicándonos el siguiente soneto:

### SONETO SIN DESPEDIDA

Como el ágape que hoy nos ha reunido es una prueba de amistad ferviente, podéis asegurar que eternamente os quedaré por él agradecido.

Mas de Arévalo yo no me despido, aunque de tiempo en tiempo me halle ausente, pues por esta ciudad es bien patente que tengo el corazón loco perdido.

Y, si ahora sospecháseis que se trata de darme en ella ya el adiós postrero, padeceriais un error profundo,

porque aun tengo que daros mucha lata y no os podréis librar de este coplero mientras Dios no me llame al otro mundo.

Luis López Prieto

Después de esto, de los chistes de rigor, de las ironías clásicas, unos paseos por las calles de Aré-

valo y abrazos al final a este hombre que se ganó la simpatía y el afecto de los arevalenses.

Gerardo Muñoz.

## Aparatosa tormenta sobre Mingorria

Una aparatosa tormenta se ha desencadenado en este término municipal, afectando principalmente el casco de la población.

Los daños son de bastante consideración, en lo que afecta a la cosecha ya mermada y a las hortalizas.

A las doce de la mañana del día 19 de los corrientes, comenzó una tromba de agua y granizo que inundó muchas casas de la villa.

En la vivienda del vecino don Basilio Velayos, cayó una descarga eléctrica, que penetró por la chimenea y otras habitaciones de la casa,

quemando cables, el contador, abriendo grietas por las paredes, astillando el piso de madera sin que hayan ocurrido desgracias personales, siendo la hora de preparar la comida para los segadores, salieron de la cocina (en vista de la tormenta) a otra habitación de planta baja, donde se encontraba toda la familia al producirse la descarga eléctrica y solo sufrieron, los efectos de asfixia, olor a azufre y humo, con una iluminación grande que percibieron todos los vecinos.

Hemos visto los destrozos de la descarga y ha sido un milagro el que haya quedado ileso toda la familia, compuesta por seis o siete personas.

El crucifijo de la cama quedó ileso, desapareciendo la madera en trozos. El pluviómetro a las diecisiete horas, indicaba que se habían recogido sesenta y dos litros por metro cuadrado, cantidad nunca recogida en los quince años que llevo en esta villa.

La Virgen del Rosario ha tendido una vez más su azulado manto sobre la villa de Mingorria.

Pidamos al Señor nos libre de estas desgracias, y sirvan estos reveses para llevar una vida más santa y confiada en los altos designios de Dios.—Corresponsal.

Organización Nacional de Ciegos  
Número premiado en el día 20  
**400**

## La Feria de S. Juan

En el Teso del Carmen, donde se está construyendo el mercado permanente de ganados, ha comenzado hoy la tradicional feria de San Juan para toda clase de ganados, excepto porcino.

Hoy, por ser el primer día, la concurrencia de ganado y de tratantes ha sido escasa y pocas las operaciones realizadas, no obstante, se espera que mañana haya animación puesto que además de ser el día principal, son dos semanas las que han pasado en Avila sin el mercado semanal, siendo esta la primera concentración de ganados desde que se suspendieron.

## Extraviados

Macho castaño de 3 años y Yegua Alazana crin cortada. Abonará gastos. Abundio Jiménez  
Teléfono 22-70. Avila

**Doctor MONTERO**  
CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION  
Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca, por oposición  
Consulta lunes, martes y miércoles  
PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526  
(C. S. 309)

## Informaciones agropecuarias

### Nuestros piensos y los franceses en cuanto a calidad

El español es detractor de lo suyo por sistema, lo que le impide en muchos casos un acertado juicio sobre la realidad. Reiteradamente venimos afirmando la gran calidad de nuestros piensos compuestos, y para ello nos basamos en el estudio de buen número de fórmulas extranjeras que hemos tenido ocasión de examinar.

Francia es el vecino más cercano para una comparación de calidad entre nuestros piensos y los suyos. Dos buenos elementos para juzgar sobre la calidad de un pienso son una proporción de proteína animal, y su carga de vitaminas, minerales y estimulantes. En ambos conceptos nuestros piensos se han superado en los últimos años, y han alcanzado standards elevadísimos.

Francia es una nación de gran tradición ganadera. Ha sido la cuna de los estudios veterinarios. Sus razas son de las mejores del mundo y su ganadería en general alcanza altos niveles, como lo prueba el hecho de ser el país de Europa de superior consumo de carne por ha-

bitante y año. Sin embargo, España avanza raudamente en ganadería en estos últimos tiempos, con la ventaja de partir de bases casi primitivas, por lo que quizás tiene el camino más fácil de ser evidente la necesidad de mejora.

Los piensos franceses son unos piensos pobres en proteína de origen animal. Este detalle ya les sitúa en condiciones de inferioridad en relación con los nuestros. La proteína de origen animal se agrega fundamentalmente en forma de harina de carne, harina de pescado, leche en polvo y derivados lácteos como el suero de leche en polvo. Nuestra afirmación no es gratuita, podemos ver unas cuantas cifras.

En los piensos para pollitos de primera edad, la media de concentrados proteícos animales en Francia es de 5 a 12 por 100. Ningún pienso español se limita al 5 por 100. La cifra media nuestra está por lo menos entre el 9 y el 14 por ciento.

En piensos de pollitos de segunda edad, los franceses acostumbran a usar desde el cero hasta el 7 por 100 de concentrados proteícos animales. En España llegamos a una cifra media del 9 al 11 por 100.

En ponedoras se quedan entre el cero y el 3 por 100, y en nuestras peores fórmulas no bajan los concentrados de origen animal del 5 por 100, y la media debe establecerse por lo menos en un 7 por 100.

En las raciones para cerdos usan de un 2 a un 4 por 100, según la edad. Nosotros empleamos en las de lechones al destete un mínimo de un 7 y no son raras las fórmulas con un 10 y un 12 por 100 de estos concentrados. Incluso en los cerdos de cebo hay por lo menos un 2 a 3 por 100 de harinas de origen animal.

Creemos que estas cifras son decisivas para demostrar la alta calidad de los piensos españoles en general, dato muy importante, porque no hablamos de fórmulas de determinadas casas, sino del tipo medio del país.

Algo similar ocurre con la carga de vitaminas, sales minerales y estimulantes del crecimiento o de la producción. Nuestras raciones para pollitos y para lechones al destete, nuestras leches artificiales, llevan cantidades impresionantes de tales elementos, bastante superiores a las cifras medias francesas.

En la misma gama de correctores las casas españolas han lanzado al mercado todos los tipos imaginables, para todas las edades, especies y producciones, con finas diferencias de matiz que no hallamos en otros países. De aquí que al ver fórmulas de los mismos nos parecen en algunas ocasiones bastante primarias. Este detalle no sólo lo apre-

ciamos en relación con Francia, sino con la misma Alemania, a pesar de su potente industria química.

Se objetará que estos países sintetizan gran parte de las materias primas para correctores, que nosotros compramos a ellos. Desde luego así sucede, puesto que no se crea de la nada una gran industria química, pero con los fabricantes de esta industria sacan bastante más partido los técnicos españoles en nutrición animal.

Queremos resaltar el hecho de ser importante una diferencia de calidad al comparar precios de los piensos en países distintos. Se quejan nuestros ganaderos de ser caros los piensos españoles en relación con los precios de algunos países europeos. Quizás la diferencia de calidad en relación a los nuestros, compensa plenamente la escasa diferencia de precios existente.

Enrique Castellá.

### Auto - Escuela SAN CRISTOBAL

Nuevas y Modernas instalaciones. Le aseguramos la enseñanza para la obtención del carnet conducir. Visitenos y se convencerá

SAN SEGUNDO 13, Tel. 2420 Avila

### Se vende carro

de mulas, seminuevo. Tratar con Geremías Testador. Rágama. (Salamanca)

### TERNEROS

Criados (sin leche) con "Papilla lechal". "Gregorio Sáez. Plaza del Rastro, 2."

### Temperaturas extremas de Avila

Datos del observatorio de la capital

Máxima de ayer: 20,8 a las 12 horas.

Mínima de hoy: 12,4 a las 5 horas.

## Radio TAF

### Televisores WERNER

### ELECTRODOMESTICOS

Avenida José Antonio, 32

## Campeonato Local de Fútbol

### Apretada victoria del Radio Taf frente al Promesas

#### Un penalty a última hora, decidió el resultado final

##### ALINEACIONES:

Radio TAF.—Eduardo; Esteban, Gregorio, Balbino; Mariano, Gonzalo; Luis, Jesús, Cesáreo y José Luis. PROMESAS.—Roberto; Moisés, Francisco, José María, Tejerizo, Andrés; Manues, Amancio, Ruiz, Ignacio y Gómez.

GOLES.—Marcó en primer lugar el Promesas por medio de su delantero centro Ruiz que remató muy bien una falta sacada por su compañero Andrés; habían transcurrido 17 minutos de juego.

A los treinta minutos el Radio TAF logró la igualdad al marcar Cesáreo un gol aunque con un compañero fuera de juego. Es el mismo Cesáreo quien seis minutos más tarde volvió a batir a Roberto.

En el segundo tiempo, el Promesas fue también el primero en llevar el balón a la red, esta vez por medio de Gómez a los 4 minutos. A los siete, Luis, de cabeza, marca para el Radio Taf, y un minuto después el Promesas consiguió el empate al rematar Ruiz, también de cabeza, una falta. Cuando sólo quedaban dos minutos de juego, se produjo un penalty frente a la portería del promesas, que determinó el resultado final, favorable al Radio TAF. El penalty fue sacado por Balbino.

EL PARTIDO.—El resultado justo de este encuentro hubiera sido el empate con que se mantuvieron hasta dos minutos antes del final. Quizá, incluso mereciera ganar el Promesas que trabajó mucho más y con más entusiasmo. Su delantera pasó fácilmente en muchas ocasiones la línea defensiva, más bien floja del Radio TAF, pero estuvo realmente desafortunada en los remates, lo que hizo que solamente marcasen

tres goles cuando tuvieron muchas y muy buenas ocasiones.

El Radio TAF, con diez jugadores sólo en sus líneas —factor que posiblemente influyó en su juego poco brillante— hizo frente a la acometividad del Promesas con una delantera mejor organizada y con unos peligrosos contraataques.

La victoria se produjo cuando a dos minutos del final, el Promesas hizo un penalty. El árbitro no supo si pitar falta o penalty y se decidió por lo último cuando el entrenador del Radio TAF entró en el terreno de juego entre airadas protestas del público. Balbino tiró el penalty que como decimos, resolvió el partido a favor del Radio TAF.

El arbitraje del señor García Jiménez fue bueno, con la única excepción del penalty, que en realidad lo fue porque la falta se produjo dentro del área, pero tuvo un momento de indecisión que provocó un lío de jugadores ante la portería del Promesas.

OTROS ENCUENTROS.—Por la mañana, La Casera ganó 11-1 a la J. O. C. Juego de ligera superioridad de La Casera en la primera parte, y absoluto dominio en la segunda.

Por la mañana también, la O. J. E. venció al I. C. M. por tres dos, en un partido igualado durante los noventa minutos.

Lumbreras.

## REAL AVILA C. F. Aviso urgente

De interés para los Ayuntamientos, Hermandades y particulares

Como se aproxima el día 25, fecha del sorteo del televisor WERNER organizado por el Real Avila C. F., y algunos Ayuntamientos, Hermandades y particulares aún no han remitido el importe de las papeletas que, en su día, se les enviaron; la Directiva ruega a quienes tengan voluntad de colaborar que lo remitan antes de la indicada fecha o, en caso contrario, devuelvan las papeletas, ya que de no hacerlo así, serán anulados del sorteo los números correspondientes.

## Importante robo de cuadros en Melbourne

BELBOURNE.—Han sido robadas obras maestras de la pintura en la casa de Oswald Martin, situada en las afueras de esta ciudad. En total, los ladrones se llevaron nueve cuadros, entre los cuales se encuentran Grecos, Rubens y una Inmaculada Concepción de Murillo. Estas obras formaban parte de una exposición que terminó ayer. Los cuadros fueron trasladados provisionalmente a casa de Martin, en espera de que se guardaran en las cajas de un banco. Los ladrones se ovidaron de un Van Dyck.

La Policía y el personal de aduanas de toda la Commonwealth han sido puestos sobre aviso, pero la Policía cree que los ladrones no conseguirán sacar su botín. EFE.

## "ES VERDAD"

(Viene de 3.ª pág.)

no haz con la izquierda un trono para la derecha, que ha de recibir al Rey, y luego con la palma de la mano forma un recipiente, recoge el cuerpo del Señor y di «Amén» En seguida santifica con todo cuidado tus ojos con el contacto del sagrado Cuerpo y súmele pero ten cuidado que no se te caiga nada; pues lo que se te cayese lo perderías como de los propios miembros. Dime, si alguno te hubiere dado polvos de oro, ¿no lo guardarías con todo esmero y tendrías «cuidado de que no se te cayese ni perdiere nada? Y ¿Y no debes cuidar con mucho mayor esmero que no se te caiga ni una migaja de lo que es más valioso que el oro y las piedras preciosas? Después que hayas participado del cuerpo de Cristo, acércate también al cáliz de su sangre, no con las manos extendidas, sino inclinado y en postura de adoración y respeto, y di el «Amén» y santificate participando también en la sangre de Cristo. Y cuando todavía estén húmedos tus labios, tócalos con las manos y santifica tus ojos, la frente y demás sentidos. Luego espera la oración y da gracias a Dios, que te ha hecho digno de tantos misterios».

En el rito ambrosiano siempre estuvo en uso la fórmula: «Corpus Christi. Amén». En algunas iglesias de Francia se exigía el «Amén» en el siglo XVIII. Y las liturgias copta y la siria occidental ponen especial interés en el «Amén». Al decir entre los copos el celebrante: «Este es en verdad el cuerpo y la sangre de Emmanuel, nuestro Dios», contesta hoy el comulgante: «Amén, así lo creo».

Y este sentido de la Iglesia primitiva, como confesión explícita de la presencia de Cristo en la Eucaristía, víctima del Sacrificio del Altar, que ofrecido primero al Padre, se entrega después a los hombres en comida y bebida, es lo que se quiere resucitar con la fórmula «Corpus Christi. Amén».

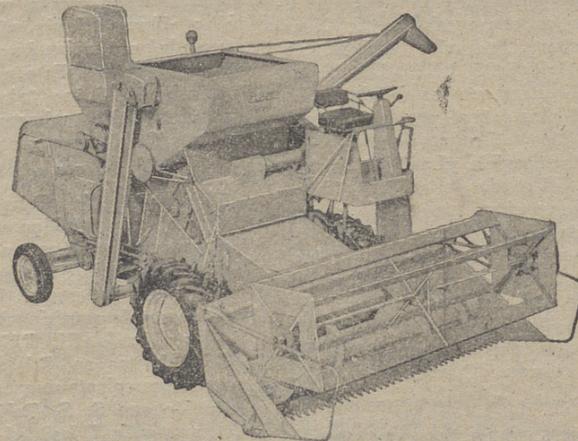
Teodomiro Martín.

### AGRICULTOR: Disfrute de las ventajas de la mejor y más moderna COSECHADORA

- ⊗ SEGURIDAD DE RECOLECCION
- ⊗ RENDIMIENTO
- ⊗ ECONOMIA
- ⊗ LIMPIEZA INMEJORABLE
- ⊗ EQUIPADA CON MOTOR «CASE» 56 cv
- ⊗ EQUIPOS PARA MAIZ Y LEGUMBRES

### Facilidades de pago

**CASE 600**  
VIDAURRETA Y CIA., S. A. Atocha 121. MADRID  
SUCURSAL EN AVILA: San Segundo, 15. Teléfono 1571.





## LA SELECCION ESPAÑOLA SE ADJUDICÓ EL TÍTULO FUTBOLÍSTICO EUROPEO

Venció a la de Rusia por **2** goles a **1** en un emocionante encuentro en que volvió a relucir la furia hispánica.

**Franco, que presenció el partido desde el palco presidencial, recibió el testimonio de entusiasmo, cariño y adhesión del público que abarrotaba el Estadio**

### Rivilla, representación abulense en la selección española, fue una de las figuras del partido

MADRID. (De nuestro enviado especial).—Furia española, tesón y entusiasmo sin límites. La selección futbolística de España es, desde ayer, muy merecidamente, propietaria del título europeo de fútbol de Naciones. Y ha sido la furia hispánica, factor importante en esta victoria que, por difícil, llena mucho más de satisfacción y orgullo. Los rusos, adversario en esta final emocionante y competitiva, venían precedidos de una bien ganada fama. Habían demostrado el otro día, frente a los daneses, que saben hacer buen fútbol. Había, lógicamente, pues, que temerlos. Pero salió la furia española a relucir y ello unido a que los jugadores españoles sacaron también a relucir su clase indudable, compuso el sumando que ha dejado a los rusos sin el título, al que, a priori, eran más claros aspirantes, si de pronósticos nos fiamos.

No obstante, que es lo importante, ahí está el título ya en manos de la Selección española. Ganado con todos los honores y ante un equipo al que se considera excepcional. Buena jornada, por tanto, para el fútbol español, al que hay que felicitar.

El estadio Bernabéu, ayer, registró un lleno de categoría. De los de ciento y pico mil espectadores. El Jefe del Estado, que acudió al palco presidencial para

presenciar la final, recibió la entusiasta y cariñosa adhesión de los miles y miles que en los graderíos se agolpaban. Una y otra vez se repitieron estas muestras de lealtad hacia el Caudillo.

El partido tuvo en todo instante color español. Ciertamente hubo unos minutos del principio del segundo tiempo y los momentos desde el gol de la victoria de Marcelino hasta el final, en que presionaron, pero todo quedó en nada. Realmente no lucieron sus habilidades de tiradores, si es que lo son, aunque en ello tuvieron también buena parte, con su actuación excelente, Rivilla, representación abulense en la Selección española, que hizo un maravilloso partido y sus compañeros de zaga. Salvo esos instantes a que nos hemos referido, lo demás fue de superioridad española, cuyo empuje y total entrega, hicieron que el equipo llevara casi siempre la iniciativa y llegara fácilmente a la meta contraria, con claras ocasiones de gol. Lapetra, otra vez, nos volvió a parecer que estaba en el terreno de nadie, pero no vale la pena ya hablar de eso. Lo cierto es que se ganó con toda justicia y que el conjunto cumplió perfectamente, con los naturales baches de algunos en algunos momentos. Marcelino, hemos de citarle separadamente, volvió a ser como contra Hungría

el ariete valiente, decidido y eficaz que culminó su tarea formidable con ese gol espectacular y magnífico, rematando de cabeza, a muy poca distancia del suelo, un pase de Pereda, cuando sólo faltaban apenas cinco minutos para el final. Era el tanto de la victoria, el tanto que daba a España el título continental. Buena compensación a su labor. También Suárez y todos, hasta Iribar, que se mostró algo nervioso al encajar aquel gol, estuvieron perfectamente bien. Lástima que otra vez más se jugara sin extremos. En fin...

Hemos ganado, la selección española es ya Campeona de Europa y ese es el mejor resumen final que podemos hacer del sensacional encuentro que tuvo en los minutos iniciales, como muestra clarísima de la furia española, ese gol estupendo de Pereda a pase de Suárez. Y hubo, entre los muchos aciertos españoles, el de no tirar desde lejos al meta ruso, que se sabe que a distancia es prácticamente imbatible. Y hubo... sí, hubo muchos aciertos que se han traducido en esa Copa que Olivella recibió de manos del presidente de la FIFA al final, entre el júbilo general.

De los rusos, la verdad es que se esperaba más. A juzgar por lo que ayer les vimos, son inferiores a los húngaros. Empezaron un tanto lentos y aunque muchos pensábamos que a medida que transcurriera el tiempo se lanzarían al ataque, la verdad es que terminaron igual. Y no dieron sensación de peligro. Realmente se vieron desbordados por el dominio de balón y por la rapidez y entusiasmo de los españoles.

El árbitro inglés M. Holland que perdonó un claro penalty que hicieron a Pereda y tuvo algún fallo que otro, sobre todo en la aplicación de ley de la ventaja, como el partido fue en general correcto, cumplió. Y eso fue todo. Buena fecha para España, para los aficionados españoles, para el fútbol nacional. Y enhorabuena a todos.

José Luis MAYORAL.

## 2-1, frente al Pedro Muñoz, tropezó por vez primera el R. Avila en la "Copa Castilla"

Pero los puntos serán para los abulenses por alineación indebida del equipo contrario

(De nuestro enviado especial J. GOAL).—El Real Avila tuvo ayer su primer tropiezo en la Copa Castilla; un tropiezo que parece no le hará perder los dos puntos que disputaba al Pedro Muñoz, colista del grupo.

El fallo de bastantes muchachos del conjunto abulense hay que achacarle a dos cosas: a que el aire de superioridad, al haberse campeones del grupo, les fue mal y a que conocían anticipadamente que los puntos se iban a sumar de todas formas ya que habían visto —y hasta saludado— antes del encuentro a varios jugadores que iban a entrar por la puerta falsa en el equipo manchego.

Precisamente esos jugadores, entre los que estaban los buenos delanteros que vimos en el Toledo en la liga, Segovia y Reyes, fueron los que lanzaron al equipo local a una buena actuación en el primer tiempo llevando ellos la parte de organización mientras los otros luchaban con un tesón y unas ganas que, de verdad, merecían el premio de ganar el partido, aunque fuera de mentirijillas.

Y mientras los nuestros daban pocas a derechas ellos las daban todas y, con un poco de fortuna, marcaron el primer gol a los siete minutos —cuando solamente había dieciséis espectadores de los doscientos y pico que luego llegarían—. Una buena carrera del extremo izquierdo Hermosilla, que no pudo cortar Valls, terminó en disparo por alto cruzado; tampoco saltó a tiempo Lafuente y el balón pegó en el poste y llegó a la red.

El Avila, que había hecho tímidos ataques, salió un poco adelante y forzó dos saques de esquina sin éxito. Y cuando parecía que iba a tomar un mejor camino llegó el segundo gol local; en esta ocasión Segovia, que nos pareció estaba en fuera de juego, recogió cerca de la puerta un balón bombeado y batió por segunda vez a Paqui. Sólo iban quince minutos y el escaso público disfrutaba de los primeros pinitos de su equipo en la competición.

El juego se llevó con más alternativas, pues los locales ya habían tomado alguna precaución defensiva, y nada hubo de particular hasta el minuto treinta en que Paqui hizo una buena parada a disparo del extremo derecho local.

Más tarde, ya el Avila en plan de ataque decidido, pudo acortar distancias Esteban en un buen tiro que afirmó la buena actuación del meta Romero, o en el cabezazo de Morales que salió alto.

La segunda mitad fue muy di-

ferente; el Avila salió decidido a jugar y, aprovechando el cansancio que produjo la fuerte brecha anterior a los adversarios, se fue una y otra vez al gol —aun sin el juego brillante de otras tardes— y debió conseguir el triunfo, o cuando menos el empate.

Empezó con dos córners, uno en intervención del meta a tiro de Esteban y otro igual anulando el disparo de Santos; en el último Ripoll disparó alto.

Salió un poco de su cansancio el equipo local y dio a Paqui la oportunidad de hacer dos buenas paradas.

Y en este ir y venir, siempre con ventaja de los abulenses, llegó el gol que acortaba distancias, cuando iban ya veintiséis minutos; sacó un balón Valls y le mandó adelante donde Sierra estaba oportuno para avanzar y, salvando la salida del portero, mandar al fondo del portal.

Después creemos que lo más raro y difícil fue no empatar o ganar el equipo encarnado, —bueno, ayer azul— porque las mejores jugadas corrieron a su cargo. Gran parada la de Romero a buen tiro de Santos y a otro de Esteban.

Falta a Sierra que mereció el máximo castigo, pero que se sacó desde el borde del área. Saca Segura por el único hueco que dejaba la barrera y el balón pega en la cepa del poste derecho de la meta defendida por Romero.

Incontables ocasiones de gol para los nuestros pero malogradas a última hora. Todos los delanteros ensayando el disparo y hasta los medios, y ni una diana.

Santos, en el minuto cuarenta y uno, aprovechando que el meta se había desplazado envió bombeado a puerta y cuando se cantaba gol, salió por muy poco la pelota.

Todavía Sierra, de no haber sido desplazado ligeramente, hubiera podido rematar a las mallas un centro de Esteban.

Pero no se varió el marcador y el 2-1 daba el encuentro momentáneamente a los del Pedro Muñoz.

No podemos comprender cómo un equipo que va el último en una competición, que cuenta con tan poca afición —juzgamos por lo de ayer— mete en un partido varios jugadores ajenos a su plantilla a sabiendas de que no va a sumar los dos puntos. Pero como eso no es cosa nuestra y del partido ya hemos dicho todo, solamente apuntamos que el Avila hizo la oportuna reclamación al árbitro y que indudablemente será atendida.

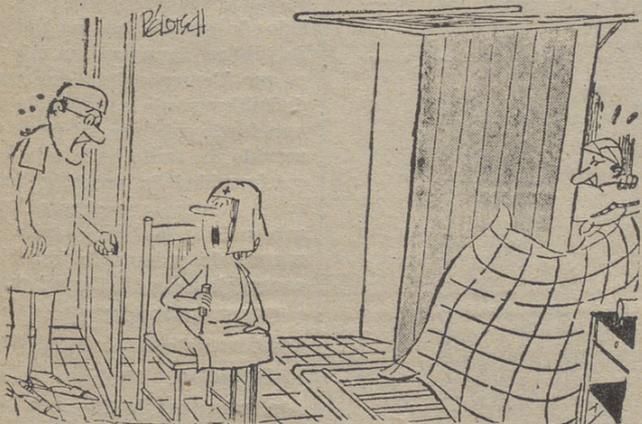
Del Pedro Muñoz brillaron los que no eran con algunos de los que eran.

El Avila, aparte lo dicho, se encontró con un terreno que es malísimo, con yerbajos en los extremos y piso muy duro en las otras partes, con altibajos que hacen difícil el control de la pelota. Y no tuvo su tarde; bueno, la tuvo a medias en el segundo tiempo.

El arbitraje del colegiado señor  
(Pasa a la página siguiente)



...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22.



—El se cansará antes que yo...



...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22.

**PIQUIO, el bar del deportista**  
Restaurante, bodas y banquetes  
**PIQUIO: Estrada, 2**

Teléfonos { 1605  
                  { 1418

## Internacional

drio: eso de «aplantar» a Gran Malasia parece un tanto sospechoso y significativo. Y, por si fuera poco, ahí tenemos las afectuosas frases que, como contraposición, ha pronunciado el propio Suvandrio al recibir en Yakarta al viceprimer ministro soviético, Anastas Mikoyan, a su llegada para una visita oficial a Indonesia de once días de duración y a quien dió la bienvenida diciendo que esta visita servirá para reforzar los lazos de amistad que unen a los pueblos ruso e indonesio.

RESULTA CURIOSO y paradójico el papel que está llamado a desempeñar el dirigente de la zona comunista de Alemania (llamada también República Popular Alemana), Walter Ulbrich, quien está ahora revelando unas extraordinarias dotes como hombre de buen conformar, con lo que, filosóficamente considerado, no hay duda que se evita más de uno que otro «berrinche».

PORQUE ES EL CASO que, en uno de sus discursos, acaba de sentar, sin el menor titubeo, la extraordinaria afirmación de que la República Popular Alemana no desea un tratado de paz por separado. Como se recordará es esto precisamente lo que venía siendo, desde hace bastante tiempo, el principal objetivo de la zona comunista alemana. La Unión Soviética había amenazado en diversas ocasiones con firmar dicho tratado de paz por separado con Pankov, a fin de dar naturaleza de Estado independiente y soberano al Gobierno de Walter Ulbrich, al que, como se sabe—por haberlo reiterado firmemente así repetidas veces—no reconocen las potencias occidentales.

DE HABERSE LLEVADO a efecto la firma de este tratado por separado entre Moscú y Pankov, ello hubiera supuesto un delicado problema para Occidente, por cuanto significaría que la URSS se desentendía como potencia ocupante, con la pretensión de que Estados Unidos, Inglaterra y Francia tuvieran que negociar directamente con el Gobierno de Alemania Oriental cuanto concierne a los accesos de Berlín, etc.

PERO AHORA TODO esto ha quedado, al parecer, superado con la sorprendente declaración de Ulbrich, quien, no obstante, trata de ocultar la indudable decepción sufrida en sus pretensiones ante Moscú, entocándolo de manera que mucho tiene de «válvula de escape»: sencillamente en el sentido de que lo que no quiere la República Democrática Alemana es que Alemania Occidental quede definitivamente constituida como «un feudo militar». Al parecer ha servido un tanto para esta buena conformidad la erección del famoso «muro» que separa las dos zonas de la antigua capital germana, «la primera e importante conquista», según Kruschev.

EN REALIDAD, ESTA nueva actitud no deja de tener su algo de justificación. Resulta evidente que, mientras la tan por Moscú preconizada «coexistencia pacífica» continúe siendo «rentable», ¿para qué buscar tres pies al gato?; o lo que es lo mismo, ¿para qué tratar de echar mano de nuevas fórmulas, que, en todo caso, pueden proporcionar resultados desconocidos? Esta es la cuestión.

VEGA-INCLAN.

## Pablo VI, celebró...

(Viene de primera Pág.).  
plegaria a los fieles para que recen por él en su gran misión de buscar la paz del mundo.

En un breve discurso pronunciado ante unos doce mil fieles congregados en la plaza de San Pedro, el Santo Padre ha recordado que hoy hace un año, los 79 cardenales reunidos en el Conclave celebrado en la capilla Sixtina le eligieron para suceder a Juan XXIII en el Solio Pontificio.

«Sabemos —ha precisado el Papa Pablo VI— que en el corazón de todos vosotros está el recuerdo de este primer aniversario. Sabemos que cada uno de vosotros se acuerda de aquel día en que a la misma hora y en esta misma plaza esperabais a que saliera el humo blanco de la chimenea situada en el tejado de la capilla Sixtina y que apareciera el nuevo Papa en la ventana de la basílica de San Pedro.

Hoy os pedimos que recéis por Nos, que dediquéis vuestras oraciones a nuestra humilde persona y a nuestra gran misión, para que el Señor tenga piedad de nosotros. Sabéis —ha precisado el Santo Padre— que todos nuestros sentimientos, nuestras fuerzas y nuestras plegarias están por vosotros, por la Iglesia, por el mundo y por la paz.»

Pablo VI, al término de su breve discurso, impartió su bendición apostólica a todos los fieles congregados en la plaza.

## 2-1, frente...

(Viene de la página anterior).  
Revuelta no nos gustó por caserón.

### EQUIPOS:

Pedro Muñoz. — Romero; Vela, Juanjo, Felipe; Gallego, Maiz, Julito, Castillo, Serrano, Salvi, Hermsilla.

Esta fue la alineación que nos facilitaron aunque luego vimos actuando a jugadores conocidos de otros equipos de los que ya hemos dado algunos nombres.

Real Avila. — Paqui; Valls, Lafuente, Segura; Menéndez, Ripoll; Esteban, Caballero, Sierra, Morales, Santos.

Tenemos que apuntar la corrección total del escasisimo público y las atenciones del presidente del equipo y directivos.

Y en fin, que si veníamos algo disgustados por el fallo en el marcador el disgusto se nos pasó cuando en Quintanar de la Orden vimos los treinta últimos minutos del encuentro España-Rusia y el triunfo de los colores españoles que festejamos, con el total de espectadores que seguía el encuentro por la televisión, porque de verdad lo merecía.

## ATENCION

Como propaganda a los lectores de EL DIARIO DE AVILA. Enviando este anuncio, recibirán contra reembolso de 340 pesetas precioso RELOJ SUIZO, chapado oro, 15 rubís. Por 390 pesetas moderno RELOJ SUIZO lujo. Y por sólo 495 pesetas. RELOJ SUIZO, extra lujo, calidad inmejorable. Todos en caballero, señora y niño, garantizados. Facultad devolución caso no agrada. COMERCIAL OBRADORS — Apartado 6074 - BARCELONA.

Previamente, el Santo Padre había oficiado la santa misa en la basílica de San Pedro.

Entre los fieles que han acudido a la plaza de San Pedro a testimoniar su adhesión al Papa en el primer aniversario de su pontificado se encontraban numerosos peregrinos procedentes de la archidiócesis de Milán, de la que fue arzobispo Pablo VI.—EFE.

### PRIMERA PIEDRA PARA UNA IGLESIA DE MILAN

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa ha bendecido la primera piedra de una iglesia dedicada a San Juan y San Pablo.

## EL BUQUE de JURUSCHOF...

(Viene de primera Pág.).  
El «Bashkiriya» seguirá la costa báltica hasta Estocolmo, donde llegará mañana a mediodía.

En el acto de despedida, celebrado esta mañana, el primer ministro danés, Krag, parecía cansado, mientras Jruschof estaba en plena forma.

Cuando el barco salió del muelle, finalizando así la visita de Jruschof, el público que acudió a despedirle le aplaudió con más calor que durante toda la estancia del jefe del Gobierno ruso en esta ciudad.—EFE.

### MEDIDAS EXTRAORDINARIAS

ESTOCOLMO.—La Policía sueca está adoptando precauciones de seguridad sin precedentes para proteger a Nikita Jruschof, que llega mañana a este país en una visita oficial de cinco días.

Se han cancelado todos los permisos al personal de la Policía y todos los puntos potencialmente peligrosos de las carreteras, así como las granjas y factorías que visitará Jruschof, estarán custodiados por unos 1.500 hombres.

La residencia oficial del primer ministro soviético en esta capital, el barroco castillo del siglo XVIII de Haga, escondido en una península cubierta de árboles en el lago de un parque de las afueras de Estocolmo, será protegida por tierra, mar y aire por 450 hombres.

Se establecerá una vigilancia especial sobre los 7.500 refugiados de la Europa oriental que se encuentran en Suecia, algunos de los cuales han protestado públicamente por la visita de Jruschof.

En Estocolmo le espera a Jruschof un apretado programa de visitas a granjas, fábricas, acecerías y un astillero, donde se botará un nuevo buque fabricado para la Unión Soviética.—EFE.

### PROTESTA SIN CONTESTACION

COPENHAGUE.—La comunidad judía de Copenhague ha hecho público hoy el texto de una pro-

## Moscú...

(Viene de primera Pág.).  
ción partió de territorio norteamericano.»

Sobreentendiendo la posibilidad de una acción de las Naciones Unidas, la nota de protesta concluye diciendo que «el Gobierno de Cuba se reserva el derecho de denunciar la agresión ante una organización internacional.»—EFE.

que se erigirá en Milán, en un solar donado por el Ayuntamiento, en recuerdo de su primer año de pontificado.

La ceremonia se desarrolló al terminar una misa que el Santo Padre celebró en la basílica vaticana para una peregrinación de Milán presidida por el cardenal arzobispo Giovanni Colombo y por el primer teniente de alcalde. En una alocución, Pablo VI evocó el recuerdo de los años que pasó en la gran ciudad lombarda hasta su elección para el pontificado y bendijo a los fieles, que le ofrecieron varios presentes, entre ellos un anillo pastoral.—EFE.

testa que fue entregada en la Embajada de la U. R. S. S. el 23 de mayo y a la que las autoridades soviéticas no han dado respuesta. La nota se eleva contra la discriminación que sufren los judíos en la Unión Soviética.—EFE.

### LOS LADRONES QUERIAN SOLO EL LICOR

ESTOCOLMO.—La Policía de Estocolmo comunica que unos ladrones han penetrado durante la noche pasada en el Departamento de Prensa del ministerio de Asuntos Exteriores sueco, pero no tocaron las tarjetas de identidad que han de ser facilitadas a los periodistas que informarán sobre la visita de Jruschof a Suecia. Según la Policía, solamente pa-

LA ACTITUD y línea de conducta de Indonesia están poniendo de manifiesto una extraordinaria aptitud para jugar con fuego. Si en todo momento anterior ha venido mostrando su belicosa predisposición, particularmente en lo que se refiere a la Gran Malasia, ahora parece dispuesta a llevar a efecto sus mal contenidos ímpetus agresivos. Ya ha enviado considerables fuerzas constituidas por «voluntarios» para operar como guerrilleros en territorios de Borneo del Norte, que inmediatamente, han entrado en acción.

PERO NO CONTENTO con esto, el ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Suvandrio, ha venido a declarar que, después del fracaso de la Conferencia en la cumbre recientemente celebrada en Tokio (con el Presidente Diosdado Macapagal, de Filipinas, como conciliador entre ambos bandos) su país se cree en libertad de «aplantar» a Malasia. No obstante, Macapagal, siempre animado de los mejores propósitos, ha manifestado que aún tiene la esperanza de que pueda llegar a celebrarse una segunda conferencia entre Indonesia y Malasia, que contribuya a la resolución de sus diferencias.

PARA CUALQUIER observador no le pasará inadvertido la terminología empleada por Suvan-

rece haber desaparecido una pequeña cantidad de licor que había en el departamento. «Los ladrones sólo debían de estar sedientos», declaró un portavoz.—EFE.

DIRECCION TELEGRAFICA  
URALITA

MATERIALES DE AMIANTO-CEMENTO

OFICINAS CENTRALES  
Número de Bolso, 29  
Tel. 276 74 66  
MADRID

Fábricas de materiales  
amiante-cemento en  
SABAROLA  
CETAFE  
SEVILLA

**URALITA SA**

MADRID, 11 de Junio 1964

El Departamento Comercial  
Expone a sus clientes y al público en general

A NUESTROS ESTIMADOS CLIENTES, AGENTES Y AL PUBLICO EN GENERAL

NUEVOS PRODUCTOS.

Muy Sres. nuestros:

Puesta en funcionamiento la primera fase de ampliación y modernización de nuestras Fábricas de materiales de amianto-cemento, nos hallamos ya en situación de atender, con entregas inmediatas, la demanda de nuestros productos tradicionales.

Recientemente hemos lanzado al mercado español, entre otros nuevos productos, los que detallamos al pie.

Aprovechamos esta oportunidad para ponernos incondicionalmente a la disposición de todos los consumidores de amianto-cemento.

Cordialmente

URALITA, S.A.

PLACA MINIONDA

MEDIDAS SERIE  
ANCHO 55 cm.  
LONGITUDES  
250 cm.  
187,5 cm.  
125 cm.

Especialmente indicado para instalaciones  
Sistemas: calefacciones y revestimientos.

PLACA GRANONDA 110

MEDIDAS SERIE  
ANCHO 110 cm.  
LONGITUDES  
375 cm.  
250 cm.  
187,5 cm.  
125 cm.

Para cubiertas industriales,  
edificios urbanos, etc.

Según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes, no superiores en ambas placas a 350 y 375 cm. respectivamente.

VERDADERO PAGO EL PRECIO DEL AMIANTO-CEMENTO DE CALIDAD EXCELSA LAS NORMAS NACIONALES U.N.E. O DE INTERNACIONALES I.S.O.